



Transmetteur FM et Chargeur 12V pour iPhone® 3, 4, iPod® et iPad®
 Trasmittitore FM e Caricabatteria 12V per iPhone® 3, 4, iPod® e iPad®
 Transmisor FM y Cargador 12 V para iPhone® 3, 4, iPod® y iPad®
 Transmissor FM e Carregador 12V para iPhone® 3, 4, iPod® e iPad®
 FM-zender en Oplader 12V voor iPhone® 3, 4, iPod® en iPad®
 FM transmitter and 12V charger for iPhone® 3,4, iPod® and iPad®



**Découvrez notre gamme complète sur
 Scoprite la nostra gamma completa su
 Descubra nuestra gama completa en
 Descubra a nossa gama completa em
 Ontdek ons complete assortiment op
 Discover our complete range on**

www.auto-t.fr



FOR USE IN



1588



Français

Notice

Attention : l'utilisation de cet appareil peut modifier votre attention ; votre temps de réaction peut augmenter entre 30 et 70 % .

Veillez lire attentivement la notice avant la première utilisation et la conserver précieusement.

1. Connectez le transmetteur à l'iPod®/iPhone® et sélectionner la fréquence sur I<< ou I>>
2. Ajuster cette fréquence avec votre Autoradio
3. Ce transmetteur est automatiquement alimenté par votre Smartphone
4. Vous pouvez directement alimenter l'ensemble par le câble fourni et ainsi recharger votre iPod®/iPhone® par le transmetteur.

CARACTÉRISTIQUES

- Lecture de la musique de votre iPhone®, iPod®, iPad® via le système audio de votre véhicule
- Affichage de la fréquence sur l'écran LCD rétro-éclairé
- Compatible avec 199 canaux (de 88.1 à 107.9 MHz)
- L'alimentation électrique est fournie par votre téléphone, aucune alimentation électrique supplémentaire nécessaire
- Possibilité d'utiliser le dispositif pour recharger votre Smartphone au moyen d'un adaptateur allume-cigare USB (non fourni)
- Compatible avec tous les modèles d'iPod®/iPhone® 3 & 4

iPod®, iPhone® sont des marques déposées d'Apple Computer Inc. Ce produit n'est pas conçu, fabriqué, licencié ni distribué par Apple Computer Inc. Toutes les autres marques déposées et marques commerciales appartiennent à leur propriétaire respectif.

Istruzioni per l'uso

Attenzione: l'utilizzo di questo dispositivo può alterare la vostra attenzione. Il vostro tempo di reazione può aumentare tra il 30 e il 70%.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni e conservarle con cura.

1. Collegare il trasmettitore all'iPod®/iPhone® e selezionare la frequenza su I<< o >>I
2. Regolare questa frequenza con la propria autoradio.
3. Questo trasmettitore è alimentato automaticamente dallo smartphone.
4. È possibile alimentare direttamente l'insieme con il cavo fornito per poter ricaricare l'iPod®/iPhone® attraverso il trasmettitore.

CARATTERISTICHE

- Riproduzione della musica su iPhone®, iPod®, iPad® tramite l'impianto audio del veicolo
- Visualizzazione della frequenza sul display LCD retroilluminato
- Compatibile con 199 canali (da 88.1 a 107.9 MHz)
- L'alimentazione elettrica viene fornita dal telefono, non è necessaria nessuna alimentazione elettrica supplementare
- Possibilità di usare il dispositivo per ricaricare lo smartphone tramite un adattatore accendisigari USB (non fornito)
- Compatibile con tutti i modelli di iPod®/iPhone® 3 e 4

iPod®, iPhone® sono marchi depositati di Apple Computer Inc. Questo prodotto non è progettato, fabbricato, concesso in licenza né distribuito da Apple Computer Inc. Tutti gli altri marchi depositati e marchi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

- Puede utilizar el dispositivo para recargar su Smartphone mediante un adaptador USB del encendedor del automóvil (no incluido)
- Compatible con todos los modelos de iPod®/iPhone® 3 y 4

iPod®, iPhone® son marcas registradas de Apple Computer Inc. Este producto no ha sido diseñado, fabricado, licenciado ni distribuido por Apple Computer Inc. Todas las demás marcas registradas y marcas comerciales pertenecen a su propietario respectivo.

Folheto

Atenção: A utilização deste aparelho pode modificar a sua atenção; o seu tempo de reação pode aumentar entre 30 e 70 %.

Queira ler atentamente o folheto antes da primeira utilização e conservá-lo cuidadosamente.

1. Conecte o seu transmissor ao iPod®/iPhone® e seleccione a frequência em I<< ou >>I
2. Ajuste esta frequência com o seu auto-rádio
3. Este transmissor é automaticamente alimentado pelo seu Smartphone
4. Pode alimentar directamente o conjunto de cabo fornecido e assim recarregar o seu iPod®/iPhone® pelo transmissor.

CARACTERÍSTICAS

- Leitura da música do seu iPhone®, iPod®, iPad® através do sistema áudio do seu veículo
- Exibição da frequência no ecrã LCD retro-iluminado
- Compatível com 199 canais (de 88.1 a 107.9 MHz)
- A alimentação eléctrica é fornecida pelo seu telefone, nenhuma alimentação eléctrica suplementar necessária
- Possibilidade de utilizar o dispositivo para recarregar o seu Smartphone através de um adaptador de isqueiro automóvel USB (não fornecido)
- Compatível com todos os modelos de iPod®/iPhone® 3 & 4

iPod®, iPhone® são marcas registadas da Apple Computer Inc. Este produto não foi concebido, fabricado, licenciado nem distribuído pela Apple Computer Inc. Todas as outras marcas registadas e marcas comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

Instrucciones

Atención: la utilización de este aparato puede alterar su capacidad de atención, su tiempo de reacción puede aumentar entre un 30 y un 70%.

Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizarlo por vez primera y consérvelas para posteriores consultas.

1. Conecte el transmisor al iPod®/iPhone® y seleccione la frecuencia en I<< o >>I
2. Ajuste esta frecuencia con su Autorradio
3. Este transmisor es alimentado automáticamente por su Smartphone
4. Puede alimentar directamente el conjunto mediante el cable que se incluye, y recargar así su iPod®/iPhone® a través del transmisor.

CARACTERÍSTICAS

- Lectura de la música de su iPhone®, iPod®, iPad® a través del sistema de audio de su vehículo
- Visualización de la frecuencia en la pantalla LCD retroiluminada
- Compatible con 199 canales (de 88.1 a 107.9 MHz)
- La alimentación eléctrica es suministrada por su teléfono, no se requiere alimentación eléctrica suplementaria

Handleiding

Let op: bij gebruik van dit apparaat kan uw aandacht afnemen; u kunt 30 tot 70% meer tijd nodig hebben alvorens te reageren.

Gelieve voor het eerste gebruik de handleiding aandachtig door te lezen en deze goed te bewaren.

1. Sluit de zender aan op de iPod®/iPhone® en selecteer de frequentie op I<< of >>I
2. Pas deze frequentie aan op uw Autoradio

3. Deze zender wordt automatisch door uw Smartphone van stroom voorzien
4. U kunt rechtstreeks het geheel van stroom voorzien via de meegeleverde kabel en zo uw iPod®/iPhone® via de zender opladen.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Muziek van uw iPhone®, iPod®, iPad® afspelen via het audiosysteem van uw voertuig
- Weergave van de frequentie op het LCD-scherm met achtergrondverlichting
- Te gebruiken met 199 kanalen (van 88.1 tot 107.9 MHz)
- De elektrische stroom wordt door uw telefoon geleverd, er is geen enkele andere stroombron nodig
- Het apparaat kan gebruikt worden om uw Smartphone op te laden met behulp van een sigarettenaansteker adapter met USB-aansluiting (niet meegeleverd)
- Te gebruiken met alle modellen iPod®/iPhone® 3 & 4

iPod®, iPhone® zijn gedeponeerde merken van Apple Computer Inc. Dit product is niet ontworpen of vervaardigd door Apple Computer Inc, wordt niet door dit bedrijf gedistribueerd en het valt niet onder een licentie van dit bedrijf. Alle andere gedeponeerde merken en handelsmerken zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaar.

User instructions

Important: using this device could distract your attention; your reaction time could increase by 30 to 70%.

Please read the instructions carefully before use and keep in a safe place for future reference.

1. Connect the transmitter to the iPod®/iPhone® and select the frequency using I<< or >>I.
2. Set the same frequency on your car radio.
3. The transmitter is automatically powered by your smartphone.
4. You can supply the unit directly via the cable supplied and so recharge your iPod®/iPhone® using the transmitter.

CHARACTERISTICS

- Plays music from your iPhone®, iPod®, iPad® via your car's audio system.
- Frequency display on the backlit LCD screen.
- Compatible with 199 channels (88.1 to 107.9 MHz).
- Electrical power is provided from your telephone; no additional power supply required.
- The device can be used to recharge your smartphone, using a USB cigar lighter adapter (not supplied).
- Compatible with all models of iPod®/iPhone® 3 & 4.

iPod®, iPhone® are registered trademarks of Apple Computer Inc. This product is not designed, manufactured, licensed or distributed by Apple Computer Inc. All other registered trademarks and commercial brands belong to their respective owners.